

SEMMANARI CONSTITUCIONAL, POLITIC Y MERCANTIL

D E M A L L O R C A.

del Disáfte 13 de Janer de 1821.

CONSTITUCIÓ ESPAÑOLA.

Art. 8. — Tambe'sta oblligad tot Espanyol, sensa distinció alguna, á contribuir á proporció de los seus havers per los gastos d' el Estad.

Res pôd ser mes conforme á la justicia que cada un pag per lo que té per satisfer los gastos d' el Estad. El Estad ó la Nació no pôd subsistir sensa alguns qui se cuidan de la recandació de las contribucions, altres de fer lleis ó desferlas arregladament á las circumstancies, altres de ferlas pozar en obra, altres de judicar segons elles, y altres de la conservació de la quietud y d' el orde escarmantant y esant una barrera enantre los domèstics y perturbadors estrangers. Es dir, la Nació no pôd conservarse sensa aquells empleads que la matexa trôba necessaris cada qual per el seu ram, y deu la Nació pagarlos perque la servexen, y còm tots componem la Nació, tots devém contribuir per satisfer las suas oblligacions, á proporció de las nôstras facultads. Qui té molt bâ de pagar molt perque molt perdís si la Nació se perdés, qui té poc ha de pagar poc, perque no perdís tant si vengués el cas.

Aquests pagaments s' han de fer sensa distinció alguna; perque á tots sensa algana distinció mos interesa la conservació d' el Estad, y á tots sensa fer parts ni quarts mos inclouría la sua ruïna. A la llum hermoza y brillant d' aquest article dezapareixerà l' obscura y odioza essepció de classes privilejiadas, corporacions y personas qui esent per lo regular las mes ricas havian rebut tomanse'l fex y carregarlo demunt las espal-las d' el pôbre mizerable.

Las paraulas á proporció de los seus havers indican el bón orde ab que deuen ferse los repartiments, y xuxí que l' Espanya logrará unas estimacions ó estadística arregglada en totes las suas parts conixerem d' el tot las ventajas que mos du aquest article.

Art. 9. — Està aximata ex obbligad tot Es-ta-bl-á defensar la Patria ab las armas cuant sia cridad per la Lley.

La defensa de la Patria es estad sempre un deber tant obbligatori com el de la pròpia conservació. Abandonar aquesta gloriosa prerrogativa á personas conduïdas per fôrça es en descrèdit de la honroza professió Militar cuyo esfôrs guerrer no s'ha de sostener ja sino per pits libres, cridats per la lley cuant la Nació los necesita.

Les Corts antigüas ja lo decretàran así; y d'ellas y de las actuals y de totes las venideras es el dret de fixar cada any el número de soldats que se necesitan per la guerra, y los subsidis per sostenerla.

¿Inclou aquest article á los Ministres d'el Altar? La defensa de la Pàtria inclou la pròpia de cada qual; y los Sacerdots qui en esta última guerra la defensaran ab las armas ab tant de valor, constancia, é intrepides han merescud etèrn el agrément de tot bon patriote. Altre però pod ser el destino de los Sacerdots, y poden bellament estar empleats en una guerra sensa manejjar las armas. Hospitals, cuidado de ferids, animar á los soldats..... Quins empleos, y quinas ocupacions tant dignas d'un Ministro d'el Deu de caridad! El Crucifisco es la sua arma, y la veu de la Religió anima y aconsola.

El Cabrer de Lofre, el Pastor de Solleric, el Doctó Pere d' Alaró, y el Pastor d'Ayamans.

Pastor.

Doctó Pere, deixau fer los frares en la cel la, no vos poseu en b'ells que 'nsortireu escalabrad, creisme á mi, vos sabeu mes que qualsevol Misè; però mes sab un àza y un Misè, q'un Misè tot sòl.

Doctó Pere.

Tu que pensas que jô sia com aquells qui tenen á los frares per inutils y perjudicials, y qui.....

Cabrer.

May heuria cregut que vos poseu frarér.

Doctó Pere.

Tampoc no som d'aquells qui los identifican ab la Religió. Jô mir sb dolor los estravíos de los qui los desjèctan y los avorren mes que la jelada; y en compatesc de l'innorancia y preocupació de los qui los pozen en el costat d'el Evangeli.

Cabrer.

Els son mala gent, diabòlica, indinne. Son com uns rampins.

Un frare es balitre balilràs qui treu el cap per una finestra de pàdàs. Ni vius ni mòrts ni pintads en parets, perque son destruidors del pa y vi y del sècso femení. Jo voldria qu'en y hagués mols, però de cad'un en faria dos perque 'n y hagués mes. En pic qu'un frare 'y poza 'l morro sempre treu el caragol bufant. Ell s'aplegan sens conixerse, viven junts sensa amarre, y se mòran sens plorarse. Un ram y arrux, ó que fasen feyna com los trenta mil, qu'axi lo mana 'l seu fundador.

Doctò Pere.

Que son tans de desharads? ahont has aprer exò? ahent son las macsímas de jermendad que la Constitució t'enseña? Y quant no tèngues mira á la Constitució, ahont es la caridad cristiana? Ells son homens, y los habits no los ezzimejan de las flaquezas de la sua debil naturaleza; pero aquestas merejen la nostra compasió y no la sanguinaria invectiva, y.....

Pastor.

Doctò Pere creisme dexau enar los frares, parlem de tebac qui mos convé mes. Los frares perdonen y no olviden, sempre duan el traidor devall xella, sempre van ab la porcella devall bras.

Doctò Pere.

Tu també ets de la confraría; los frares son homens he dit, y entre los homens se troba de tot, perdó y venjansa, lealtad y traidoría, y tots los demés vícis qui degradan l'humanitat, y las virtuds qui l'ensalsan. Los frares no observan el seu primitiu institut; però es estat en forsa de gracies y privilegis obtinguts de los Papas y de los Reis. Si aquests privilegis son gravosos á la Nació no tenim mes dret que d'il·lustrar la matèria ab moderació y dins los límítess de la llibertad d'imprenta; pero jamay baladrejjar.

Pastor.

Aquell home qui ve es el pastor d'Ayamans, ja 'n deu dur col·cuna de fresca. Ell sempre du noticias. Sempre llejjex gazetas y diaris, y no surt cap decret que no l'esplomigués.

Pastor d'Ayamans.

Y en duc un sobre los frares, y som vengud apòsta perque me han dit que vuy tenieu que parlarne. El Cabrer ja deu haver destrelejyat. Ell en sentir anomenar frare ja no 'y veu de cap boilla. Jo li deya un dia que los frares son unes tròpas ausiliars de l'Iglesia militant: que sempre li han servid de molt: que si la sua disciplina ha decaigud, es perque las còzas humanas totes decauen, y per fòrt que sia 'l seu fundament sempre se resentexen de la ma débil qui las formá; pero ja la Soberanía correjirà y remediarà tots los mals y abuzos que se nòten y qui sian incompa-

tibbles ab el ben estar y prosperidad de la Nació : que las brexas qu'ha obertes el temps y l'innorancia en las institucions, no han de servir per donar entrada al desprèci y vilipèndi de los individuos : y que si alguns d'ells se son apartats d'el canvi de la recitud; la sua debilidad y estravío no ha de cridar l'estermimi y castic sobre tots los deinés ; puis sempre 's una injusticia negra per el pecat d'un vadeil patir tota la guarda. Y al últim que dirieu qu'en va respàndrer? *Frare, fosa fosca fonda, y foc demunt.* El Cabrer es un ezzeltad cuantre frares, y altres á son favor. Tenguem llàstima d'ell y d'aquets altres, ó per millor dir tenguem compasió d'el enteniment humà limitad, curt y mizerable, espozat á caurer á cada passa 'n mil errors. El temps constitucional es temps de llum, y á pòc á pòc los preocupads conexerán l'obscuïtat en què viven.

Doctò Pere.

Es així ; antes però de llejjir el decret sobre frares, tu mos sabràs donar noticia de la festa que se fe 'n Binisalem el dia de los Reis, cùm á veinad que vius d'aquest pòbble.

Pastor d'Ayamans.

Si, y donaré las fitas netas, perque sempre vax enar per mix fins que s'acabá. Vozaltres ja sebreu que'n cazi totes las vilashes ha heduds canamunts y caquavalls, y quinieras á matar per fer el nou Ajuntament. Uns atribuexen el seu origen á ódi á la Constitució, perque cabalment alguns perseguidos son adictes en aquest sistema; però jo 'n vex qui son tant constitucionals. cùm qualsevol y qui totom lo sap, y qui lluñi de que ningú los mir en mal uy gózan de la confiansa y d'el apreici de la multitud, y per lo mateix he dit, dic, y diré sempre que los rendus de las vilas provenen de personalidades y de pasions baxas y ruins ; y qui diu lo contrari merex un tapa morros y enviarlo sét hòras d'allá 's bordell.

Binisalein se compón d'homens, y per lo mateix li ha tòcad una d'aquellas flaquezas pròpias de l'humana condició ; però conegüida la sua debilidad es sortit aquest pòbble per el seu honor y l'ha correjida. ¡Ojalá tots los altres lo fesen axi ! No las muntanyas son qui fan las erradas, y qui cau y s'axeeca es tant alt mateix. Incònnit el home inimic sembrá la sisaria ó la mala herba 'n Binisalem, y cazi quedava ja aufagada la planta majestuoza d'el seu judici, qui podia servir de modelo á los altres pobles qui l'admiravan. Per una fatalidad la discòrdia havia tirad encezas, las suas teas qui lo heurian reduit á céntra, si Deu no ha gués tengud part en b'aquella vila pozant en ella alguns homens intrèpits, imparcials, justs, desinteresads, dolços y pacífics qui han aturat el incendi.

La sua Milicia Nacional plena de bônas intencions; amante de la Constituciô, per la qual ha jurad sacrificarse, veyent restituida la pau y l'uniô á impulsos de los homens grans qu'acab de dir y de l'herôica y cristiana cooperaciô d'el Bal-le y d'el Ajuntament, volgaé donar una pùblica demostraciô de la satisfacciô gran que 'n tenia. Formâ arcs y coronas de mûrta y cañas verdus, compongoé de repente algunas cansons alusivas al ojècte, y el dia g à vespre sensa que l'aygna qui caiet á portadoras, ni'l vent qui tot sen ho duya, ni la fosca qui la podian tocar ab las mans, enfin sensa q'una nit terrible de nisaga refredâs el seu ardor entraïnà y adornâ la pedra de la Constituciô, y el portal de los membres d'el Ajuntament, d'el Comandant y d'el seu Mestre el jove Militar Coronell D. Josef Ferrer. Sentinse únicament entre los esclafids de las canals, y los siuols d'el vent las dolsas veus d'*'uniô pau concòrdia, y viva la Constituciô'*.

Demunt la Lápida se llejjia lo siguiente

Pau y uniô
en honor
de la Constituciô.

Y bax d'ella la siguiente quartilla

Amistad y uniô
jermendad y alegría
en obsèqui d'aquest dia
y la Constituciô.

Lo siguiente quartilla se llejjia demunt cada portal de los membres d'el Ayuntament

Aquell Pare qu'elegèx
tot el Pôbble librement
el ausili dignament
el respècte se mereix.

Demunt el portal d'el Comandant se llejjia

La subordinaciô
l'obediencia incessant
mantenga á son Comandant
qui vòl Constituciô.

Y demunt el portal del Instructor se llejjia aquesta quartilla

Regonexement, amor,
gratitud pura leal
la trôpa Nacional
tributa á son Instructor.

El dia 6 se pasâ entre alegrías y convîtes, y al vespre una muzica qui pareixia un cêl. va rompre l'silênci bax de la Lápida ab distintas tocadas entre fayances, molta part de la Milicia

Nacional y d' el Pòbble, repetint las amables veus d' unió y cordia, y viva la Constitució. Despues enären á sonar en caza d' el Instructor, d' el Comandant, y de los Vocals d' el Ajuntament brindant en totas parts per la pau y l' unió y la Constitució.

Cabrer.

Basta fins aqui, qu' el temps s' acursa y jô tenc feynas, si no havian de perlar mes de frares no heu hagueseu comensad, tirau Doctó Pere, jô no tenia masa ganas qu' en perlaseu; però lo qu' he sentid m' agrada, y perruptura mudare de pensament, perque vos ja sebeu que jô no som caparrud, y que si pec es per inno- rancia. Las altres Vilas heursan d' imitar á Binisalem, y al pri- mer qui volgués tornar pozar el cascavell en el gat, ferli una muzica de còrns y esquellas.

Pastor de Solleric.

Tu xuxí parlas còm un Cicero, y xuxí alsas la coua y pernejjes, y tiras butillada qui no fers á Mallòrcia, y ahont trêu cap una muzica de còrns y esquellas?

Doctó Pere.

Vamos, dexau enar exò, ja vos vax dir el altre dia que no sempre y heurá aquests renous en las Vilas, sino qu' á mezura que mos formiarém el caracter vertederament Constitucional, dezapareixerán los vicis y los errors qui mos ofuscan l' enteniment, d' ahont dimanan las divizions de los Pòbbles. Jo vos vax promete parlar vuy de frares, y si'l Cabrer té ocupacions y no acab de dir lo que tenc intenció lo acabaré disatte perque vuy qu' ell lo oyga tot.

Pastor d' Ayamans.

Jô feré menció d' algunes articles d' el Decret sobre frares que donaren las Corts el dia 1 d' Octubre ultimamente pasad, y llevô ja parlaréu, perque tal vegada disatte no podré venir. En l' article primer se suprimexen tots los monastís de Mônjos y altres; però en l' article segon se rezervan los vuit que voldrá'l Rey. Los Mônjos que se tréuen no quedan dins el carrer, puis han de ser atezos ab molta particularidad per la provizió d' Arcabisbads, Bisbads y demés empleos d' Iglesia: segons l' article quart, y segons el quint el Mônjo qui tendrá ordes sacres, y qui no pas de sencuenta anys de edad, tendrá cada anyi trecents ducads de pensió; de sencuenta fins á xexanta anys, quatrecents ducads; y de xexanta'n amunt siscents, y adue los llecs profesos qui no arriban á sineuanta anys d' edad tendrán cada anyi la pensió de cent ducads, y de docents si pasan de sencuenta anys. Y los pagarán molt bé, perque la Nació Espanyola Constitucional ja, no permetrá quedan deçayradas las suas promezas, ni voldrá pèrda'l crèdit, còm per-

no perderlo ha pr s los bens de los M njos puis en b'ells podrem pag r catorze mil millions de deute que mos han ocasionad los temps pasads de robatori .

Los dem s Regulars segons l' article n u no poden subsis ir sino suijectes ´ los Bishes respectius: los frares de cada Convent fer n ´ v s al seu superior segons l' article onze, y perare no se permet fundar Convent algun, vestir, ni profesar los novicis, conforme l' article dozze. El Gov rn protejira la secularizaci  de los Regulars qui la demanen, impedit tota vecsaci  o viol『ncia de part de los Soperiors, y fer  que se los habilit per l' obtencio de las prebendas y empleos Egleziastics segons l' article trezze. La Naci  fer  titol ´ los Regulars qui secularitzar n fins ´ la cantidad de cert ducats cada assi que disfrutar n fins q' obtengan algun Benefici o renda Egleziastica per subsistir segons l' article catorze.

Docto  Pere.

Pastor no't can as jo he llejjit aquest Decret y vex q' ell no p d ser millon ni m s acomodad ´ las circumstancies de la Naci  Espan ola. Ell fa tot el favor posible ´ los Regulars, ajeujera las necesitats pezadas de la Naci , y arregla los Convents com altres tants de Col・l ejis o Seminaris Conciliars. S  puis vax ´ parlarvos de frara; sensa p:evenci  alguna d'  di ni d' amor, consultant unicament l' esperit de la Religi , las hist riyas Egleziasticas, y el v t y parer de personas graves y timoratas. Deu fas  q' ac rt ´ esplicarme segons demana la veritat, l' utilidad publica, la Religi  y la Patria! Coneg molt be la delicada naturaleza d' el asunto y que ser  dificil reunir los v ts de tots, y ´ tot d m agradar. Parlar  en b' aqueilla moderaci  q' es diguda suijectantme ´ la censura de los qui lo entenen, saben y comprehen m s que j . Asegur ab tota la franqueza d' el meu c r q' he meditad el asunto en b' aquell respecte y consideraci  qu' he pogud y qu' he sabud per no dir que se mereix, y qu' el fai  present d' un m odo tal, qual m' ha parecud en conciencia.

Cabrer.

Docto  Pere, ja'n tornar m parlar disat , que j  tenc fcynas, enc d' anar ´ cobrar dobblers, y no seria mala xeringa que per conversar de frar s, jent que tenc tan apl  com una busca dins l' ay, o un predol  dins la sabata, perd s las manadas per el rosoy, y que llev  tengu s un cuatre per derrera.

Docto  Pere.

Lo que p d la preocupaci  inveterada! El Cabrer ja comensava ´ entrar per el solc, per  apenas ha tornad sentir bromir la mosca com ja'y ha bagud croxids de camella. Que li hem de fer! Tant mal es el fanatism per la Religi  com per la llibertad. Y aquesta clase de diablos no se curan sino ab paci ncia y moderaci . Eneimmosnos, fins disat  ´ la mateixa hora.

	Palma.	Inca.	Sineu.
	li. s. so. d. s.	li. s. so. d. s.	li. s. so. d. s.
Xexa, la barcella.	19	17 6	15 6
Blat gros.	17	16	16
Blat manut.	16	15	14 6
Blat forastér.	17		
Ordi.	7 6	6 4	6 8
Sivada.	5	4 4	4
Favas grossas, l' almut.	2 4	2 2	2
Favas petitas.	2 2	1 10	1 8
Favas forasteras.			
Mongetas blancas.	4 6	4	4
Mongetas negras.	4	3 4	3 2
Siurons.	4	4	3 10
Fazols.	3 8	3 4	3 6
Guixas.	2 2	2	1 8
Mellas, la quartera.	2 15	2 10	
Besó, lo quintá.	10		
Garrovas.	15	19	
Formajje novell.	10	10 8	10
Llana.	15	19	13 10
Líl.			
Líl forastér.	55	60	
Cáñom.	15	17	14
Páya.	8	6	
Sucré blanc, la lliura.	4 4	5	
Sucré terciat.	3 6	3 8	3 6
Arrós.	1 4	1 6	1 4
Safrá del país, l'unsa.	18	17	
Oli vell, cortá.	1 4		1 5
Oli novell.	1	1 1 6	1 2 6
Aigordent anisada, el cortí.	3 10	4	
Olivas, l'almut.	2 2	1 6	2 4
Tosinos de past, la arrova.	2 15		2 10
Tosinos d' aglá.	2 2	2	2 4
Carbó d' auzina.	4 2		
Carbó de mata.	3 2	2 8	
Moltó, la lliura.	8 6	8	7
Bou.	7		
Carn comuna.	6	5	4 6

IMPRENTA DE FELIP GUASP.